



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Marcos 3

Reina-Valera 1960

El hombre de la mano seca

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

3 Otra vez entró Jesús en la sinagoga; y había allí un hombre que tenía seca una mano.

² Y le acechaban para ver si en el día de reposo^[a] le sanaría, a fin de poder acusarle.

³ Entonces dijo al hombre que tenía la mano seca: Levántate y ponte en medio.

⁴ Y les dijo: ¿Es lícito en los días de reposo^[b] hacer bien, o hacer mal; salvar la vida, o quitarla? Pero ellos callaban.

⁵ Entonces, mirándolos alrededor con enojo, entristecido por la dureza de sus corazones, dijo al hombre: Extiende tu mano. Y él la extendió, y la mano le fue restaurada sana.

⁶ Y salidos los fariseos, tomaron consejo con los herodianos contra él para destruirle.

La multitud a la orilla del mar

⁷ Mas Jesús se retiró al mar con sus discípulos, y le siguió gran multitud de Galilea. Y de Judea,

⁸ de Jerusalén, de Idumea, del otro lado del Jordán, y de los alrededores de Tiro y de Sidón, oyendo cuán grandes cosas hacía, grandes multitudes vinieron a él.

Mark 3

(New American Standard Bible 1977)

1 And He entered again into a synagogue; and a man was there with a withered hand.

2 And they were watching Him *to see* if He would heal him on the Sabbath, in order that they might accuse Him.

3 And He **said to the man with the withered hand, "Rise and come forward!"*

4 And He **said to them, "Is it lawful on the Sabbath to do good or to do harm, to save a life or to kill?"* But they kept silent.

5 And after looking around at them with anger, grieved at their hardness of heart, He **said to the man, "Stretch out your hand."* And he stretched it out, and his hand was restored.

6 And the Pharisees went out and immediately *began* taking counsel with the Herodians against Him, *as to* how they might destroy Him.

7 And Jesus withdrew to the sea with His disciples; and a great multitude from Galilee followed; and *also* from Judea,

8 and from Jerusalem, and from Idumea, and beyond the Jordan, and the vicinity of Tyre and Sidon, a great multitude heard of all that He was doing and came to Him.

⁹ Y dijo a sus discípulos que le tuviesen siempre lista la barca, a causa del gentío, para que no le oprimiesen.

¹⁰ Porque había sanado a muchos; de manera que por tocarle, cuantos tenían plagas caían sobre él.

¹¹ Y los espíritus inmundos, al verle, se postraban delante de él, y daban voces, diciendo: Tú eres el Hijo de Dios.

¹² Mas él les reprendía mucho para que no le descubriesen.

Elección de los doce apóstoles

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Después subió al monte, y llamó a sí a los que él quiso; y vinieron a él.

¹⁴ Y estableció a doce, para que estuviesen con él, y para enviarlos a predicar,

¹⁵ y que tuviesen autoridad para sanar enfermedades y para echar fuera demonios:

¹⁶ a Simón, a quien puso por sobrenombre Pedro;

¹⁷ a Jacobo hijo de Zebedeo, y a Juan hermano de Jacobo, a quienes apellidó Boanerges, esto es, Hijos del trueno;

¹⁸ a Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Jacobo hijo de Alfeo, Tadeo, Simón el cananista,

¹⁹ y Judas Iscariote, el que le entregó. Y vinieron a casa.

La blasfemia contra el Espíritu Santo

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23)

²⁰ Y se agolpó de nuevo la gente, de modo que ellos ni aun podían comer pan.

²¹ Cuando lo oyeron los suyos, vinieron para prenderle; porque decían: Está fuera de sí.

²² Pero los escribas que habían venido de Jerusalén decían que tenía a Beelzebú, y que por el príncipe de los demonios echaba fuera los demonios.

²³ Y habiéndolos llamado, les decía en parábolas: ¿Cómo puede Satanás echar fuera a Satanás?

²⁴ Si un reino está dividido contra sí mismo, tal reino no puede permanecer.

²⁵ Y si una casa está dividida contra sí misma, tal casa no puede permanecer.

⁹ And He told His disciples that a boat should stand ready for Him because of the multitude, in order that they might not crowd Him;

¹⁰ for He had healed many, with the result that all those who had afflictions pressed about Him in order to touch Him.

¹¹ And whenever the unclean spirits beheld Him, they would fall down before Him and cry out, saying, "You are the Son of God!"

¹² And He earnestly warned them not to make Him known.

¹³ And He *went up to the mountain and *summoned those whom He Himself wanted, and they came to Him.

¹⁴ And He appointed twelve, that they might be with Him, and that He might send them out to preach, and to have authority to cast out the demons.

¹⁶ And He appointed the twelve: Simon (to whom He gave the name Peter),

¹⁷ and James, the *son* of Zebedee, and John the brother of James (to them He gave the name Boanerges, which means, "Sons of Thunder");

¹⁸ and Andrew, and Philip, and Bartholomew, and Matthew, and Thomas, and James the *son* of Alphaeus, and Thaddaeus, and Simon the Zealot; and Judas Iscariot, who also betrayed Him.

²⁰ And He *came home, and the multitude *gathered again, to such an extent that they could not even eat a meal.

²¹ And when His own people heard *of this*, they went out to take custody of Him; for they were saying, "He has lost His senses."

²² And the scribes who came down from Jerusalem were saying, "He is possessed by Beelzebub," and "He casts out the demons by the ruler of the demons."

²³ And He called them to Himself and began speaking to them in parables, "How can Satan cast out Satan?"

²⁴ "And if a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot stand.

²⁶ Y si Satanás se levanta contra sí mismo, y se divide, no puede permanecer, sino que ha llegado su fin.

²⁷ Ninguno puede entrar en la casa de un hombre fuerte y saquear sus bienes, si antes no le ata, y entonces podrá saquear su casa.

²⁸ De cierto os digo que todos los pecados serán perdonados a los hijos de los hombres, y las blasfemias cualesquiera que sean;

²⁹ pero cualquiera que blasfeme contra el Espíritu Santo, no tiene jamás perdón, sino que es reo de juicio eterno.

³⁰ Porque ellos habían dicho: Tiene espíritu inmundo.

La madre y los hermanos de Jesús

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

³¹ Vienen después sus hermanos y su madre, y quedándose afuera, enviaron a llamarle.

³² Y la gente que estaba sentada alrededor de él le dijo: Tu madre y tus hermanos están afuera, y te buscan.

³³ El les respondió diciendo: ¿Quién es mi madre y mis hermanos?

³⁴ Y mirando a los que estaban sentados alrededor de él, dijo: He aquí mi madre y mis hermanos.

³⁵ Porque todo aquel que hace la voluntad de Dios, ése es mi hermano, y mi hermana, y mi madre.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960. Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988

²⁵ "And if a house is divided against itself, that house will not be able to stand.

²⁶ "And if Satan has risen up against himself and is divided, he cannot stand, but he is finished!

²⁷ "But no one can enter the strong man's house and plunder his property unless he first binds the strong man, and then he will plunder his house.

²⁸ "Truly I say to you, all sins shall be forgiven the sons of men, and whatever blasphemies they utter;

²⁹ but whoever blasphemes against the Holy Spirit never has forgiveness, but is guilty of an eternal sin"—

³⁰ because they were saying, "He has an unclean spirit."

³¹ And His mother and His brothers *arrived, and standing outside they sent *word* to Him, and called Him.

³² And a multitude was sitting around Him, and they *said to Him, "Behold, Your mother and Your brothers are outside looking for You."

³³ And answering them, He *said, "Who are My mother and My brothers?"

³⁴ And looking about on those who were sitting around Him, He *said, "Behold, My mother and My brothers!

³⁵ "For whoever does the will of God, he is My brother and sister and mother."

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

¿QUÉ ESPERA DE JESÚS?

Marcos 3: 7-12

S.J.B., septiembre 22 de 2019

Sermón No. 14

INTRODUCCIÓN

El evangelio de Marcos nos muestra como la oposición y el odio de los fariseos en contra del Señor Jesús crece. Y lo más contradictorio es que

What Do You Expect from Jesus?

Mark 3:7-12

Sermon No. 14

September 22, 2019

INTRODUCTION

The Gospel of Mark shows us how the opposition and hatred of the Pharisees against the Lord Jesus grows. And the most

crece en la medida que el Señor desarrolla su misión como el poderoso Siervo de Dios.

La oposición llegó a tal punto que, después que el Señor sano, en un día de reposos, al hombre que tenía seca una de sus manos, los fariseos hicieron causa común con sus enemigos los herodianos para destruir al Señor Jesús, Marcos 3:6: *Y salidos los fariseos, tomaron consejo con los herodianos contra él para destruirle.*

1. El Señor pone distancia con los fariseos, Marcos 3:7a

Ante esta situación de peligro inminente para su vida el Señor no toma riesgos innecesarios, por lo tanto, decide poner distancia con los fariseos vs.7^a: *Mas Jesús se retiró al mar con sus discípulos.* Es decir, que el Señor salió de Capernaum al mar de Galilea para así no ser presa fácil de sus enemigos.

Esta decisión no por temor a los fariseos, porque Jesús, el eterno Hijo de Dios, desde el principio tenía clara su misión, sino que la razón de poner distancia con los fariseos es porque aún no era el tiempo de su muerte.

Vemos aquí que el Señor no toma riesgos innecesarios, él es precavido, lo vemos en seguida cuando ante el asedio de las multitudes pide a sus discípulos que tuvieran lista una barca, vs. 9: *Y dijo a sus discípulos que le tuviesen siempre lista la barca, a causa del gentío, para que no le oprimiesen.*

2. La multitud sigue al Señor, Marcos 7b-8

Pero en medio de la oposición de los líderes religiosos, ante el plan que estos tenían para destruirle, algo extraordinario sucede: Una multitud de personas sigue al Señor Jesús:

Vs. 7: “*y le siguió gran multitud*”, este es un superlativo (grande cantidad de personas) esto para indicar que eran muchísimas las personas que le seguían, en el vs.8 nuevamente esta la expresión *grande*

inconsistent thing is that it grows as the Lord develops His mission as the powerful Servant of God.

The opposition reached such a point that on a Sabbath after the Lord healed the man who had a withered hand, the Pharisees made common cause with their enemies the Herodians to destroy the Lord Jesus. Mark 3:6 - *And the Pharisees went out and immediately began taking counsel with the Herodians against Him, as to how they might destroy Him.*

1. The Lord distances Himself from the Pharisees, Mark 3:7a

Faced with this situation of imminent danger to His life, the Lord does not take unnecessary risks; therefore, He decides to distance Himself from the Pharisees. Verse 7a: *And Jesus withdrew to the sea with His disciples.* That is, the Lord left Capernaum for the Sea of Galilee so as not to be easy prey for His enemies.

This decision was not for fear of the Pharisees, because from the beginning Jesus, the eternal Son of God, had a clear mission. Rather, the reason for distancing Himself from the Pharisees is because it was not yet the time of His death.

We see here that the Lord does not take unnecessary risks; He is cautious. We next see Him, when before the siege of the crowds, He asks His disciples to have a boat ready. Verse 9 – *And He told His disciples that a boat should stand ready for Him because of the multitude, in order that they might not crowd Him.*

2. The crowd follows the Lord, Mark 7b-8

But in the midst of the religious leaders' opposition, in view of their plan to destroy Him, something extraordinary happens: A multitude of people follow the Lord Jesus.

multitudes, y en el vs.9, dice **gentío**. El E.S: quiere enfatizar que la multitud que seguía al Señor era enorme.

Además, Marcos enumera cada uno de los lugares de donde venia esta gran multitud, vs. 7b-8:

*de Galilea. Y de Judea,
de Jerusalén, de Idumea, del otro lado del Jordán, (Perea y Decapolis)
y de los alrededores de Tiro y de Sidón,*

Se quiere mostrar que las personas venían de muchos lugares, de un vasto territorio, que eran personas de origen diverso judíos y gentiles, hombres mujeres, personas con diferentes necesidades. Esto para mostrarnos el alcance universal de la gracia redentora de Cristo.

Las buenas nuevas de Jesucristo no eran solamente para la nación de Israel, sino para todas las naciones. Bendecir a todas las naciones ha sido desde el principio el gran propósito de Dios:

Lo tenemos expresado:

En el llamamiento a Abraham, Genesis 12:3b: “...y serán benditas en ti todas las familias de la tierra.”

En el alcance del ministerio del Señor Jesús, Juan 3:16:

*Porque de tal manera amó Dios al mundo,
que ha dado a su Hijo unigénito,
para que todo aquel que en él cree,
no se pierda, mas tenga vida eterna.*

Y por esta razón, el mandato expreso del Señor es para que seamos sus testigos hasta lo ultimo de la tierra, pero empezando por nuestro circulo inmediato, Hechos 1:8:

*Pero recibiréis poder, cuando haya venido
sobre vosotros el Espíritu Santo,*

Verse 7 - **and a great multitude from Galilee followed.**

This is a superlative (huge number of people), to indicate that there were many people who followed Him. In verse 8 again there is the expression **a great multitude**, and in verse 9, it says **the multitude**. The Holy Spirit wants to emphasize that the crowd that followed the Lord was enormous.

In addition, Mark lists each of the places where this great crowd came from. Verse 7b-8

7 ...; and a great multitude from Galilee followed; and *also* from Judea,
8 and from Jerusalem, and from Idumea, and beyond the Jordan, and the vicinity of Tyre and Sidon, a great multitude heard of all that He was doing and came to Him.

He wants to show that people came from many places, from a vast territory, that they were people of diverse Jewish and Gentile origin, men and women, people with different needs. This is to show us the universal reach of the redeeming grace of Christ.

The good news about Jesus Christ wasn't just for the nation of Israel, but for all nations. Blessing all nations has been God's great purpose from the beginning:

We have it expressed:

In the call to Abraham, Genesis 12:3b - **and in you all the families of the earth shall be blessed.** (ESV)

In the scope of the ministry of the Lord Jesus. John 3:16

16 **For God so loved the world, that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have eternal life.**

y me seréis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria, y hasta lo último de la tierra.

3. ¿Por qué razón esta gran multitud sigue al Señor?

El motivo de porque esta multitud seguía al Señor se expresa claramente en el vs. 8 “*oyendo cuán grandes cosas hacía, grandes multitudes vinieron a él*”.

Vs. 10 “*Porque había sanado a muchos*”

Era tan contundente y evidente el poder del Señor, que su fama se extendió rápidamente por este inmenso territorio, tanto que las personas no dudaron en emprender un largo viaje para encontrar al Señor, la mayoría no lo habían visto sino que habían escuchado de él.

Pero seguramente que no buscaban al Señor tanto porque quién es él, no buscaban al Señor Jesús para adorarlo, sino que buscaban al Señor porque esperaban una respuesta a sus problemas inmediatos, buscaban al Señor para que los sanara de sus enfermedades, buscaban al Señor porque querían que les diera de comer, esta multitud no debía ser diferente a la multitud que también le buscaba después que el Señor los había alimentado de forma sobrenatural, Juan 6:26:

Respondió Jesús y les dijo: De cierto, de cierto os digo que me buscáis, no porque habéis visto las señales, sino porque comisteis el pan y os saciasteis.

Es decir, buscaban al Señor porque querían que les diera más pan, y ente esta motivación equivocada el Señor los exhorta para que busquen lo que es más valioso e importante, Juan 6:27:

Trabajad, no por la comida que perece, sino por la comida que a vida eterna permanece, la cual el Hijo del Hombre os dará; porque a éste señaló Dios el Padre.

And for this reason, the Lord's express mandate is for us to be His witnesses to the end of the earth, but starting with our immediate circle. Acts 1: 8:

8 But you shall receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you shall be My witnesses both in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and even to the remotest part of the earth."

3. Why does this large crowd follow the Lord?

The reason why this crowd followed the Lord is clearly expressed in verse 8 – a great multitude **heard of all that He was doing and came to Him.**

Verse 10 – **for He had healed many**

The power of the Lord was so overwhelming and evident that His fame spread rapidly through this immense territory, so much so that the people did not hesitate to undertake a long journey to find Him; most had not seen Him but had heard of Him.

But surely they did not seek the Lord so much because of who He is. They did not seek the Lord Jesus to worship Him, but rather they sought the Lord because they expected an answer to their immediate problems. They sought the Lord to heal them from their diseases. They sought the Lord because they wanted Him to feed them. This crowd must not be different from the crowd that also sought Him after He had fed them supernaturally. John 6:26

26 **Jesus answered them and said, “Truly, truly, I say to you, you seek Me, not because you saw signs, but because you ate of the loaves, and were filled.**

That is, they were looking for the Lord because they wanted Him to give them more bread; and given this wrong motivation, the Lord urges them to look for what is most valuable and important. John 6:27

Pero esta gran multitud que busca y asedia es **un reflejo de la condición y necesidad de toda la humanidad.**

Tenemos aquí a una multitud profundamente necesitada, desesperada y desorientada.

Están buscando quién el pueda ayudar, pero eso cuando oyen acerca de las cosas extraordinarias que hace el Señor Jesús, sin pensarlo dos veces corren en busca de él.

Esta multitud sabe que algo está mal en ellos, pero no saben que es, ellos solo están preocupados por sus cuerpos, pero no por sus almas, ellos no identifican que su mayor problema es el pecado, y que su necesidad más grande es el evangelio que Cristo anuncia, es decir, su mayor necesidad es de Cristo.

Ellos buscaban a Jesús porque querían una mejor vida aquí y ahora, pero no están pensando en la eternidad, no están pensando en la necesidad de la salvación de sus almas, no están pensando en la necesidad urgente que tienen de ser reconciliados con Dios, de ser perdonados.

En el presente estamos viviendo los mismo, multitudes necesitadas, desesperadas, y desorientadas, corriendo de aquí para allá a ver quien les hace el milagrito...

Pero que no tienen conciencia de la necesidad de sus almas, que buscan a Jesús solo de manera superficial, que cuando son confrontados con las demandas radicales del evangelio, del arrepentimiento, de la santidad, del compromiso, del servicio, del perdón, del amor, ya no quieren oír, cierran sus oídos a Cristo.

Jesús ha venido para darnos mucho más que pan, mucho más que la sanidad de las enfermedades.

27 "Do not work for the food which perishes, but for the food which endures to eternal life, which the Son of Man shall give to you, for on Him the Father, *even* God, has set His seal."

But this great multitude that seeks and besieges is a **reflection of the condition and need of all humanity.**

We have a deeply needy, desperate, and disoriented crowd here.

They are looking for who can help. That's why when they hear about the extraordinary things that the Lord Jesus does, they run in search of Him without thinking twice.

This crowd knows that something is wrong with them, but they don't know what it is, they are only worried about their bodies, not about their souls. They don't identify that their biggest problem is sin, and that their greatest need is the gospel that Christ announces; that is, their greatest need is for Christ.

They were looking for Jesus because they wanted a better life in the here and now. They are not thinking about eternity, they are not thinking about the need for the salvation of their souls, they are not thinking about the urgent need they have to be reconciled to God, of being forgiven.

At present we are living the same way: needy, desperate, and disoriented crowds, running from here to there to see who will do the miracle for us . . .

But those who seek Jesus only superficially are not aware of the need of their souls. When confronted with the radical demands of the gospel – repentance, holiness, commitment, service, forgiveness, love – they no longer want to hear, they close their ears to Christ.

Jesús ha venido a darnos mucho más que la solución a nuestras relaciones interpersonales difíciles, sino que él vino y entregó su vida en la cruz del calvario para darnos algo mucho más valioso:

Para darnos el perdón de nuestros pecados.

Para liberarnos de la esclavitud del pecado.

Para reconciliarnos con el Padre.

Para rescatarnos de nuestra vana manera de vivir.

Para darnos nueva vida.

Para darnos y asegurarnos “*preciosas y grandísimas promesas*” (2 Pedro 1:4), no solo en el presente, sino por la eternidad.

CONCLUSIÓN

¿Por qué está usted hoy aquí? ¿Qué espera recibir hoy del Señor?

¿Esta buscando al Señor para tener una vida mejor aquí y ahora?

¿Está buscando una solución a sus dificultades financieras, familiares o de salud?

¿Esta aquí por que ama al Señor?

El Señor quiere que ente todo le busquemos a él

*Trabajad, no por la comida que perece,
sino por la comida que a vida eterna permanece,
la cual el Hijo del Hombre os dará;
porque a éste señaló Dios el Padre.*

El Señor quiere que hagamos igual que María, la hermana de Marta y Lázaro, Lucas 10:40-42:

⁴⁰ *Pero Marta se preocupaba con muchos quehaceres,
y acercándose, dijo: Señor, ¿no te da cuidado que
mi hermana me deje servir sola? Dile, pues, que me ayude.*

⁴¹ *Respondiendo Jesús, le dijo: Marta, Marta,
afanada y turbada estás con muchas cosas.*

Jesus has come to give us much more than bread, much more than the healing of diseases.

Jesus has come to give us much more than the solution to our difficult interpersonal relationships. He came and gave His life on the cross of Calvary to give us something much more valuable:

To give us forgiveness of our sins.

To free us from the slavery to sin.

To reconcile us with the Father.

To rescue us from our vain way of life.

To give us new life.

To give us and ensure **precious and magnificent promises** (2 Peter 1: 4), not only in the present, but for eternity.

CONCLUSION

Why are you here today? What do you expect to receive from the Lord today?

Are you looking for the Lord in order to have a better life in the here and now?

Are you looking for a solution to your financial, family, or health difficulties?

Are you here because you love the Lord?

The Lord wants us to seek everything from Him.

27 "Do not work for the food which perishes, but for the food which endures to eternal life, which the Son of Man shall give to you, for on Him the Father, even God, has set His seal." (John 6)

The Lord wants us to do the same as Mary, the sister of Martha and Lazarus. Luke 10:40-42

40 But Martha was distracted with all her preparations; and she came up to Him, and said, "Lord, do You not care

⁴² *Pero sólo una cosa es necesaria;
y María ha escogido la buena parte,
la cual no le será quitada.*

María, como creyentes que era, por sobre todas las cosas decidió buscar, escoger la mejor parte, es decir a Cristo mismo, la cual pase lo que pase, venga lo que venga no le será quitada, sino que la tendrá y la disfrutará ahora y por la eternidad.

that my sister has left me to do all the serving alone?
Then tell her to help me."

- 41 But the Lord answered and said to her, "Martha, Martha, you are worried and bothered about so many things;
42 but *only* a few things are necessary, really *only* one, for Mary has chosen the good part, which shall not be taken away from her.

Mary, as the believer that she was, decided above all things to seek, to choose the best part, that is, Christ Himself. Whatever happens, come what may, it will not be taken away, but she will have it and enjoy it now and for eternity.